

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΙΔΟΥΣ

ΙΔΙΑ, ΕΝ ΑΝΑΦΟΡΑ, ΠΡΟΣ ΤΟ ΔΙΚΑΙΟΝ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΘΕΩΡΙΑΣ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Καὶ νῦν πρὸς πλήρωσιν τῆς εἰρημένης διατάξεως τοῦ Ὀργανισμοῦ τῆς Ἀκαδημίας ἐξ ὀλοκλήρου, προβαίνω εἰς συνοπτικωτάτην καὶ ὅσον τὸ δυνατόν ἡπλουστευμένην ἥ «εὖληπτον δὲ ὄλους», ὡς αὕτη ὁρίζει, ἀνάπτυξιν θέματος σπουδαίου καὶ εύρυτάτου καὶ πολυμεροῦς, ὑπαγομένου μὲν ἐν τῇ γενικότητι αὐτοῦ εἰς τὴν ψυχολογίαν καὶ τὴν παιδαγωγικήν, ἀλλ’ ἐνταῦθα ἔξεταζομένου κυρίως ἐν ἀναφορᾷ πρὸς τὸ δίκαιον, κατὰ τὰς θεωρίας τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων, καὶ ἰδιαιτέρως κατὰ τὰς κρατούσας ἐν Σπάρτῃ παραδόσεις. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἀπὸ τῆς ἐπόψεως ταύτης ἔξετασις θέματος, ἀνήκοντος προεχόντως εἰς ἀλλότριον ἐπιστημονικὸν κύκλον, γεννᾷ πολλὰς δυσχερείας καὶ χρήζει εὐγνώμονος ἀκροατοῦ. Τοσοῦτο μᾶλλον, καθ’ ὅσον καὶ μεταξὺ τῶν εἰδικῶν δὲν κρατεῖ περὶ τούτου δμοφωνία οὐδ’ ἐν τοῖς κυρίοις, οὐδὲ κἀν καὶ ὡς πρὸς αὐτὸν τὸν ὁρισμὸν τῆς ἐννοίας τῆς αἰδοῦς. Πράγματι, ἐνῷ ἐκ πρώτης ὄψεως θά ἐνόμιζε τις, ὅτι οὐδεμίαν γεννᾷ δυσχέρειαν δὲ ὁρισμὸς τῆς «αἰδοῦς», ὅμως ἐν τῇ πραγματικότητι συμβαίνει τὸ ἐναντίον. Πρὸς ἀπόδειξιν τούτου ἀρκεῖ ἡ ὑπόμνησις, ὅτι οὐδὲν αὐτὸς δὲ Ἀριστοτέλης ἐπέτυχε νὰ δώσῃ τέλειον ὁρισμὸν τῆς αἰδοῦς. Ἐν τοῖς «Ἡθικοῖς Νικομαχείοις»¹ ὁρίζει αὐτὴν ὡς «φόβον τινὰ ἀδοξίας, . . . πάθος ἀρμόζον οὐ πάσῃ ἡλικίᾳ, ἀλλὰ τῇ νέᾳ». Ἀλλ’ οὕτω δὲν περιλαμβάνει καὶ τὸν σεβασμόν, ἐκ τῶν κυριωτέρων στοιχείων τῆς αἰδοῦς, ὡς ῥηθήσεται, ἀλλὰ καὶ δὲ προβαλλόμενος φόβος δὲν ἀναφέρεται εἰς μόνην τὴν νεανικήν ἡλικίαν². Αἱ δὲ λέξεις «ἐντροπὴ» καὶ «σεβασμός», δι’ ὃν ἀποδίδεται συνήθως ἐν τῇ νέᾳ ἐλληνικῇ γλώσσῃ ἡ «αἰδώς», ὡς ὁρθῶς πα-

¹ Δ', 15, 2, 7 καὶ Β, 7, 32.

² Κατὰ τὸν Ἀριστόξενον τὸν μουσικὸν «ἴη μὲν αἰδὼς (ἀναφέρεται) πρὸς ἡλικίαν, πρὸς ἀρετήν, πρὸς ἐμπειρίαν, πρὸς εὐδοξίαν δὲ ἀιδούμενος διάκειται οὕτως οὐ διὰ τὸ ἡμαρτηκέναι τι, ἀλλὰ διὰ τὸ σέβεσθαι καὶ τιμᾶν τὰς εἰλημένας ὑπεροχάς. Ἡ δὲ αἰσχύνη πρᾶτον μὲν πρὸς πάντα ἄνθρωπον, ἔπειτα ἐπὶ τοῖς νομιζομένοις αἰσχοῦσι».

ρετηρήθη, δὲν συμπίπτουσιν ἐννοιολογικῶς πλήρως πρὸς αὐτήν, τῆς μὲν πρώτης λεγομένης καὶ πρὸς δήλωσιν τῆς αἰσχύνης, τῆς δὲ δευτέρας καὶ τοῦ φόβου, ἀμφοτέρων δὲ μὴ περιλαμβανουσῶν πάντα τὰ εἰδη τῆς αἰδοῦς. Καταλείποντες τοῖς εἰδικοῖς, τοῖς ψυχολόγοις καὶ παιδαγωγοῖς, τὸν ἀκριβῆ ἐπιστημονικὸν δρισμὸν τῆς ἐννοίας τῆς αἰδοῦς, νομίζω, δtti, τούλαχιστον πρὸς παρακολούθησιν τῆς ἀναπτύξεως τοῦ ἀνωτέρω θέματος, τῆς σχέσεως τῆς αἰδοῦς πρὸς τὸ δίκαιον, δυνάμεθα νὰ ἀρκεσθῶμεν εἰς τὴν ἔξαρσιν δύο, τῶν κυριωτέρων, ἐκ τῶν πολλῶν στοιχείων καὶ ἐννοιῶν, ἐξ ὧν ἀποτελεῖται αὔτη. "Οτι δηλαδὴ ὑπὸ τὴν εἰδικωτέραν ταύτην ἔννοιαν αἰδῶς εἶναι ἔνθεν μὲν δ σεβασμὸς πρὸς τοὺς ἡθικοὺς νόμους, ἔνθεν δὲ ἡ εύαισθησία πρὸς πᾶσαν ἡθικὴν μείωσιν ἡμῶν καὶ ἡ ἐπὶ ταύτῃ λύπη.

'Ο σεβασμὸς ἀναφέρεται εἰς τὸ θεῖον καὶ τὰς ἀνεγνωρισμένας καὶ κρατούσας ἐν τῇ κοινωνίᾳ ἡθικὰς ἀρχὰς καὶ παραδόσεις, ἔτι δὲ καὶ εἰς πρόσωπα, πρὸς τὰ ὄποια ὁφείλεται ἰδιαιτέρα τιμή, τοὺς γονεῖς, τοὺς διδασκάλους, τοὺς κληρικούς καὶ ἄλλα ὑπερέχοντα. 'Η δὲ εύαισθησία ἀναφέρεται εἴτε πρὸς τὴν κοινωνίαν γενικῶς, εἴτε πρὸς ὡρισμένα πρόσωπα ἢ δμάδας προσώπων, ὃν ἡ γνώμη ἐνδιαφέρει ἰδιαιτέρως ἡμῖν καὶ ἡν ἐπιθυμοῦμεν, ὅπως ἦναι ἀγαθὴ καὶ εὔνους πρὸς ἡμᾶς, ἐνῷ ἀντιθέτως προξενεῖ ἡμῖν λύπην, ἐὰν ἦναι δυσμενής. 'Η εύαισθησία αὔτη γεννᾷ τὸν φόβον τοῦ ψόγου, τῆς ἀνυποληψίας, τῆς κακοφημίας, δταν δ' ἦναι ἄγαν ύπερβολικὴ ἀπολήγει εἰς παθολογικὴν κατάστασιν. 'Ως εύνόητον, ύπάρχουσι διάφοροι βαθμίδες καὶ τοῦ σεβασμοῦ καὶ τῆς εύαισθησίας. 'Αλλὰ βεβαίως πρέπει τὰ συναισθήματα ταῦτα νὰ ἦναι πάντως ἀρκετὰ ἰσχυρά, ἵνα παραγάγωσιν ἀληθῆ αἰδῶ, διότι ἄλλως ὑπὸ αὐτὴν καλύπτεται ύποκρισία. 'Ο ἀνώτατος βαθμὸς τῆς αἰδοῦς, καὶ γενικῶς καὶ ἐν σχέσει πρὸς τὸ δίκαιον, εἶναι δ σεβασμὸς πρὸς ἔαυτόν, ἀναγόμενον εἰς κριτήν τῶν πράξεων καὶ παραλείψεων ἡμῶν. 'Αλλ' οὗτος προϋποθέτει ἀκροτάτην ἡθικὴν τελειότητα τοῦ ἀνθρώπου, δυσέφικτον ἀτυχῶς.

Οὕτως ἡ αἰδῶς, καὶ μάλιστα ἐν τῇ ἀναφορᾷ αὐτῆς πρὸς τὸ δίκαιον, περιλαμβάνει, κατά τι μέρος, μικρὸν ἥ μέγα, ἐξ ἐκάστου αὐτῶν, πλείονα ἡθικὰ στοιχεῖα ἥ εἰδικώτερα συναισθήματα, ὡς π. χ. τὸν ῥηθέντα σεβασμόν, τὴν χρηστότητα, τὴν σεμνότητα καὶ κοσμιότητα, τὴν σωφροσύνην, τὴν τιμήν, τὴν εύσυνειδησίαν, τὴν εύπρέπειαν, τὴν διαληφθεῖσαν εύαισθησίαν καὶ φιλοτιμίαν, τὴν συστολήν, τὸν φόβον τοῦ ψόγου καὶ τὴν αἰσχύνην καὶ ἄλλα. 'Ο ἀπὸ τοῦ νόμου φόβος συνυπάρχει μὲν συνήθως μετὰ τῆς αἰδοῦς, ἄλλα δὲν εἶναι ἀπαραίτητον συστατικὸν στοιχεῖον αὐτῆς,

ύπαρχούσης και δταν ἔνεκα οίουδήποτε λόγου ἀποκλείεται ή ἐπέλευσις τῶν νομίμων εύθυνῶν καὶ κυρώσεων.

Τοιαύτης οὕσης τῆς αἰδοῦς εἶναι πρόδηλος ή μεγίστη, ή ἀνυπολόγιστος ἡθικὴ σημασία και σπουδαιότης αὐτῆς, ἀποτελούσης οὔσιώδη και ἀναγκαῖον παράγοντα, αὐτὸ τοῦτο τὸ θεμέλιον εύκόσμου κοινωνίας και πολιτείας, και ἐπ' ᾧ σης ἀπαραίτητον παράγοντα διὰ τὸν σεβασμὸν τῶν νόμων. Και δύναται εὐλόγως νὰ λεχθῇ δτι ἄνευ αἰδοῦς, και παρὰ τοῖς ἄρχουσι και παρὰ τοῖς ἀρχομένοις και ἐν οἰαδήποτε ἀλλῃ κοινωνικῇ και πολιτικῇ ἐκδηλώσει, δὲν δύναται νὰ υπάρξῃ ἀληθῶς εὔκοσμος κοινωνία και πολιτεία, ἀσφαλίζουσα και προάγουσα τὸν κατὰ τὸν Ἀριστοτέλη τελικὸν σκοπὸν αὐτῆς, ἦτοι τὸν κατ' ἀρετὴν τελείαν βίον τῶν πολιτῶν¹.

Τὴν μεγίστην ταύτην ἡθικὴν σημασίαν, κοινωνικὴν και πολιτικὴν, τῆς αἰδοῦς και τὴν σπουδαίαν ἐπίδρασιν αὐτῆς ἐπὶ τὸν σεβασμὸν τῶν νόμων, ἐπὶ τὴν εύνομίαν και γενικῶς ἐπὶ τὴν εὔκοσμίαν τῆς κοινωνίας και τῆς πολιτείας, κάλλιστα κατενόησαν οἱ ἀρχαῖοι ἡμῶν πρόγονοι και εἰς ἔξωτερην ἐκδήλωσιν τῆς ἀναγνωρίσεως καὶ ἐκτιμήσεώς των ἐπροσωποποίησαν τὸ εὐγενέστατον τοῦτο συναίσθημα, τὴν Αἰδῶ, και ἔτι πλέον ἐθεοποίησαν αὐτὴν και ἔτιμων λατρευτικῶς. Οὕτω παρὰ τῷ Σοφοκλεῖ φέρεται ή Αἰδῶς ὡς σύνεδρος τοῦ Διός, δόμοι μετὰ τῆς Δίκης, τῆς Δικαιοσύνης·

«ἀλλ' ἔστι γάρ και Ζηνὶ σύνθακος θρόνων
Αἰδὼς ἐπ' ἔργοις πᾶσι»².

Προσέτι καλεῖται τροφὸς τῆς Ἀθηνᾶς³ και μήτηρ τῆς Σωφροσύνης⁴, και ἀναφέρεται ὡς ἀνήκουσα εἰς τὴν ἀκολουθίαν τῆς Ἀρτέμιδος⁵. Ὁμοίως και ὁ Ἡσιόδος παριστᾷ τὴν Αἰδῶ και τὴν Δικαιοσύνην (Νέμεσιν) ὡς θεάς, αἴτινες θὰ ἀναβῶσιν ἀπὸ τῆς γῆς εἰς τὸν "Ολυμπὸν, μεταξὺ τῶν Θεῶν, δταν πλεονάσῃ ή ἀδικία και ἡθικὴ ἔξαχρείωσις τῶν ἀνθρώπων.

«Πρὸς Ὀλυμπὸν,
ἀθανάτων μετὰ φῦλον ἵτον προλιπόντ' ἀνθρώπους
Αἰδὼς και Νέμεσις ...»⁶.

¹ Πολιτικά, 1280 Α, 36 και 1281 Α, 1 κ. ἔ.

² Οἰδίπους ἐπὶ Κολωνῷ, στ. 1267, 1381.

³ Σχόλια εἰς Αἰσχύλου Προμηθέα, 12.

⁴ Οὕτω και ἐν ἐπιταφίῳ ἐπιγράμματι ἐκ τοῦ Διπύλου φέρεται: «Πότνια Σωφροσύνη, θύγατρος μεγαλόφρονος Αἰδοῦς». Παρὰ ΚΑΙΒΕΛ, Epigrammata Graeca, Βερολίνον 1878, ἀριθ 34

⁵ Εὐριπίδον, Ἰππόλυτος Στεφανηφόρος, 78.

⁶ Ἡσιόδον, Ἔργα και Ἡμέραι, 197-200.

‘Υπῆρχον δὲ ιδρυμένοι καὶ βωμοὶ τῆς Αἰδοῦς, καὶ ὡς λέγει ὁ Δημοσθένης, οἱ μέν, οἱ κάλλιστοι καὶ ἀγνότατοι, δύμοι μετὰ τῆς δικαιοσύνης καὶ εὔνομίας, νοεροί, ἐν αὐτῇ τῇ ψυχῇ τῶν ἀνθρώπων, οἱ δὲ πραγματικοὶ πρὸς κοινὴν τιμὴν ἔκεινων: «καὶ δίκης καὶ εὐνομίας καὶ αἰδοῦς εἰσι πᾶσιν ἀνθρώποις βωμοί, οἱ μὲν κάλλιστοι καὶ ἀγνότατοι ἐν αὐτῇ τῇ ψυχῇ ἐκάστου καὶ τῇ φύσει, οἱ δὲ καὶ κοινῇ τοῖς πᾶσι τιμᾶν ἰδρυμένοι»¹. Βωμοὶ τῆς Αἰδοῦς ὑπῆρχον ἐν τῇ ἀγορᾷ², πιθανῶς δὲ καὶ ἐν τῇ Ἀκροπόλει κατὰ τὸν ‘Ησύχιον³. ‘Ἡ λατρεία αὐτῆς συνεχίζετο καὶ ἐπὶ ρωμαιοκρατίας, διότι ἐν τῷ θεάτρῳ τοῦ Διονύσου ὑπῆρχεν ἔδρα ἱερείας τῆς Αἰδοῦς⁴’ παρὰ δὲ τὴν Σπάρτην, εἰς ἀπόστασιν 30 σταδίων ἀπὸ τῆς πόλεως, ὑπῆρχεν ἄγαλμα τῆς Αἰδοῦς, ἀνάθημα τοῦ Ἰκαρίου, πατρὸς τῆς Πηνελόπης, ποιηθὲν ἐξ ἀφορμῆς τῆς συγκινητικῆς αἰδοῦς, ἦν αὕτη ἐπέδειξεν ἐν τῷ τόπῳ ἔκεινῷ, κατά τι ἐπεισόδιον μεταξὺ τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ συζύγου της, ἀφηγούμενον ὑπὸ τοῦ Παυσανίου⁵. ‘Ἐπιβεβαιοῖ δὲ καὶ ὁ Ξενοφῶν τὴν ἐν Σπάρτῃ λατρείαν τῆς Αἰδοῦς: «Θεὰν γὰρ . . . τὴν Αἰδῶν ρομίζουσι»⁶.’ Ἐν αὐτῇ δὲ τῇ πόλει καὶ παρὰ τὸ συσσίτιον τῶν ἐφόρων ὑπῆρχεν ἱερὸν τοῦ φόβου, δηλαδὴ τῆς αἰσχύνης⁷.

”Αλλοι θεωροῦσι τὴν αἰδῶ ὡς θεῖον καὶ μέγιστον δώρημα πρὸς τοὺς ἀνθρώπους. Οὕτως δὲ Πλάτων φέρει τὸν σοφιστὴν Πρωταγόραν διηγούμενον, ὅτι δὲ Ζεὺς φοβηθεὶς μὴ ἀπόλλυται τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων ἐκ τῆς κρατούσης παρ’ αὐτοῖς ἀδικίας, ἀπέστειλε τὸν ‘Ερμῆν, φέροντα εἰς αὐτοὺς τὴν αἰδῶ καὶ τὴν δικαιοσύνην, ἵνα αὗται ἥναι κόσμοι τῆς πόλεως καὶ συνεκτικοὶ δεσμοὶ φιλίας μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, οἵτινες ἔπρεπε πάντες νὰ μετέχωσιν αὐτῶν, διότι ἀλλως δὲν θὰ ἡδύναντο νὰ ὑπάρξωσι πόλεις. «Ζεὺς οὖν δείσας περὶ τῷ γένει ἡμῶν, μὴ ἀπόλοιτο πᾶν, ‘Ἐρμῆν πέμπει ἄγοντα εἰς ἀνθρώπους αἰδῶ τε καὶ δίκην, ἵν’ εἶν πόλεων κόσμοι τε καὶ δεσμοὶ φιλίας συναγωγοί . . . πάντων μετεχόντων (αὐτῶν)’ οὐ γὰρ ἀν γένοιντο πόλεις, εἰ δὲ λίγοι αὐτῶν μετέχοιεν ὥσπερ ἄλλων τεχνῶν»⁸. ‘Ωσαύτως δὲ καὶ ἐν τοῖς «Νόμοις» λέγει ὅτι

¹ Κατὰ Ἀριστογέτονος Α', 35.

² Πλανσανίου, 1, 17, 1.

³ Ἐν λ. Αἰδώς,

⁴ C. I. A. 3, 367.

⁵ 3, 20, 10.

⁶ Συμπόσιον, 8, 35.

⁷ Πλοιοτάρχον, Κλεομένης 9.

⁸ Πλάτωνος, Πρωταγόρας 12 c - d. Εἶναι χαρακτηριστικὸν τῆς μεγάλης σπουδαιότητος, ἥν ἀποδίδει δὲ Πλάτων εἰς τὴν αἰδῶ, ὅτι προτάσσει ταύτην ἐν τῷ παρατεθέντι χωρίῳ καὶ αὐτῆς τῆς δικαιοσύνης (τῆς δίκης). Ομοίως καὶ δὲ ‘Ησίοδος ἐν τοῖς Ἔργοις καὶ Ἡμέραις, στ. 197.

δ Θεός, φιλανθρώπως φερόμενος, παρέσχε τοῖς ἀνθρώποις, πρὸς ἄλλοις ἀγαθοῖς, καὶ τὴν αἰδῶ: «‘Ο Θεὸς φιλάνθρωπος ὃν τὸ τε γέρος ἄμεινον ἡμῶν ἐφίστη τὸ τῶν δαιμόνων, ἐπιμελούμενον ἡμῶν, εἰρήνην τε καὶ αἰδῶ καὶ εὔνοιαν καὶ ἀφθονίαν δίκης παρεχόμενον»¹. Ἐξηγῶν δὲ τὸ πολιτικὸν φρόνημα καὶ τὴν εὐψυχίαν τῶν Ἀθηναίων κατὰ τὴν ἐπίθεσιν τῶν Περσῶν ἀποδίδει ἐκεῖνα εἰς τὸ παλαιὸν πολιτευμα καὶ εἰς τὴν «δεσποτείαν» τῆς αἰδοῦς, διὰ τὴν διποίαν ἥθελον νὰ ζωσιν ὑποκείμενοι εἰς τοὺς νόμους, καὶ εἰς τὴν διποίαν πρέπει νὰ δουλεύωσιν οἱ μέλλοντες νὰ ἔναι τοῖς ἀγαθοῖς: «ὅτε ἡ Περσῶν ἐπίθεσις . . . ἐγίγνετο, πολιτεία τε ἦν παλαιά . . . καὶ δεσπότις ἐγῆν τις αἰδῶς, δι’ ἣν δουλεύοντες τοῖς τότε νόμοις ζῆν ἥθέλομεν . . . ἥ (αἰδος) καὶ δουλεύειν ἔφαμεν δεῖν τοὺς μέλλοντας ἀγαθοὺς ἔσεσθαι»². Τὴν δουλείαν ταύτην εἰς τοὺς τότε νόμους, τὴν αἰδῶ καὶ τὴν αἰσχύνην, δύνομάζει «θεῖον φόβον»³. Ο δὲ ἐκ τῶν ἐπτὰ σοφῶν Κλεόβουλος διὸδιος, εἶπεν, δτι ἐκείνη ἡ πόλις σωφρονεῖ ἐν τῇ διποίᾳ οἱ πολιτευόμενοι φοβοῦνται περισσότερον τὸν ψόγον παρὰ τὸν νόμον: «μάλιστα σωφρονεῖν δῆμον, δπον τὸν ψόγον μᾶλλον οἱ πολιτευόμενοι δεδοίκασιν ἥ τὸν νόμον»⁴.

Γενικῶς δὲ ἡ ἴδεα τῆς αἰδοῦς, εἴτε ἐν τῇ εὐρείᾳ αὐτῆς ἐννοίᾳ, εἴτε ὑπὸ τὰς εἰδικωτέρας σημασίας τοῦ σεβασμοῦ, τῆς φιλοτιμίας, τοῦ φόβου, τοῦ ψόγου, τῆς αἰσχύνης κ.ἄ. ἥτο παλαιόθεν λίαν ἀνεπτυγμένη παρὰ τοῖς ἀρχαίοις “Ἐλλησιν, ἀποτελοῦσα σπουδαῖον στοιχεῖον τοῦ ἡθικοῦ πολιτισμοῦ αὐτῶν. Πολλάκις ἀναφέρεται παρὰ τῷ ‘Ομήρῳ ἡ αἰδῶς, ὡς καὶ τὸ ρήμα αἰδεῖσθαι, ὑπὸ τὰς σημασίας ταύτας καὶ ὡς ἔχουσα τὴν ἡθικὴν δύναμιν τῆς ἀποτροπῆς κακῶν ἥ ἀγενῶν πράξεων καὶ τῆς παρορμήσεως εἰς γενναίας καὶ εύγενεῖς πράξεις. ἔτι δὲ συχνότερον ἀναφέρεται τὸ ἐπίθετον αἰδοῖος. Οὕτω π.χ. ὅτε πρὸ τῆς δρμητικῆς ἐπίθεσεως τῶν Τρώων οἱ “Ἐλληνες ὑπεχώρησαν εἰς τὰ πλοῖα των, δὲν διεσκορπίσθησαν εἰς τὸ στρατόπεδον, διότι συνεκράτησεν αὐτοὺς ἡ αἰδῶς καὶ τὸ δέος, δηλαδὴ ὁ φόβος τῆς κακοφημίας: «ἴσχε γὰρ (αὐτοὺς) αἰδῶς καὶ δέος»⁵. Ο “Ἐκτωρ εἰς τὴν ἱκετεύουσαν αὐτὸν Ἀνδρομάχην, δπως ἐξ οἴκου πρὸς αὐτὴν καὶ τὸν υἱόν των παραμείνη μακράν τοῦ ἀγῶνος, ἀπαντᾷ δτι ἐντρέπεται τοὺς Τρώας καὶ τὰς μακροπέπλους Τρωάδας: «ἄλλ’ αἰδέομαι Τρῶας καὶ Τρωάδας

¹ Πλάτωνος, Νόμοι, Δ, 713 δ.

² Νόμοι, Γ' 698 β, 699 c.

³ Νόμοι, Β', 671 δ.

⁴ Πλοντάρχον, Συμπόσιον, 154 ε.

⁵ Ἰλιάς, Ο, 657.

έλκεσιπέπλους»¹. τὸ λέγει αὐτό, ἵνα δικαιολογήσῃ τὴν ἄρνησίν του, ὅπως εἰσέλθῃ εἰς τὴν πόλιν κατὰ τὴν ἐπικίνδυνον ἔφοδον τοῦ Ἀχιλλέως, ἀφοῦ ἀσυνέτως ἀπέκρουσε κατὰ τὴν προηγηθεῖσαν νύκτα τοιαύτην πρότασιν τοῦ Πολυδάμαντος². Παροιμιώδης δ' ἔγένετο ἡ ἐπιτιμητικὴ παραίνεσις τῆς «Ἡρας πρὸς τοὺς «Ἐλληνας «Αἰδώς, Ἀργεῖοι»³.

Ο Δημόκριτος θεωρεῖ τὴν αἰδῶ τὸν κυριώτατον φύλακα τῆς ἀρετῆς: «ιὸν αἰδεῖσθαι μάλιστα τὴν ἀρετὴν συνέχει»⁴. Λέγει δ' ὅτι ὁ ἄνθρωπος περισσότερον παντὸς ἄλλου πρέπει νὰ σέβηται ἑαυτὸν καὶ νὰ μὴ πράττῃ τι κακὸν καὶ ἐὰν ἔτι οὐδεὶς μέλλῃ νὰ μάθῃ αὐτό· ἀλλ' ἑαυτὸν πρὸ πάντων πρέπει νὰ σέβηται καὶ τοῦτο νὰ καταστήσῃ νόμον τῆς ψυχῆς, ὥστε νὰ μὴ πράττῃ τι τὸ ἐναντίον: «μηδέν τι μᾶλλον τοὺς ἀνθρώπους αἰδεῖσθαι ἑωυτοῦ μηδέ τι μᾶλλον ἐξεργάζεσθαι κακόν, εἰ μέλλει μηδεὶς εἰδήσειν ἢ οἱ πάντες ἀνθρώποις ἀλλ' ἑωντὸν μάλιστα αἰδεῖσθαι, καὶ τοῦτον νόμον τῇ ψυχῇ καθεστάραι, ὥστε μηδὲν ποιεῖν ἀνεπιτήδειον»⁵. Καὶ ἀλλαχοῦ ἐπαναλαμβάνει, ὅτι καὶ ἐὰν ἦσαι μόνος, ἐὰν δηλαδὴ δὲν σὲ βλέπῃ ἄλλος τις, δὲν πρέπει μήτε νὰ εἴπῃς μήτε νὰ πράξῃς φαῦλόν τι· ἀλλὰ μάθε πολὺ περισσότερον τῶν ἄλλων νὰ αἰσχύνησαι ἑαυτόν: «φαῦλον, κανὸν μόρος ἦς, μήτε λέξης, μήτ' ἐργάση· μάθε δὲ πολὺ μᾶλλον τῶν ἄλλων σεαυτὸν αἰσχύνεσθαι»⁶. Όμοίως καὶ ὁ φιλόσοφος Μουσώνιος Ροῦφος λέγει, ὅτι τότε θὰ εἶναι τις ἄξιος σεβασμοῦ παρὰ πάντων, δταν θὰ ἀρχίσῃ νὰ σέβηται πρῶτον ἑαυτόν: «Αἰδοῦς πάρα πᾶσιν ἄξιος ἔσῃ, ἐὰν πρῶτον ἀρξης σαντὸν αἰδεῖσθαι»⁷. Ο Δημήτριος ὁ Φαληρεὺς λέγει, ὅτι οἱ νέοι πρέπει κατ' οἶκον μὲν νὰ σέβωνται τοὺς γονεῖς, ἐν δὲ ταῖς δδοῖς τοὺς ἀντιπαρερχομένους καὶ δταν εἶναι μόνοι ἑαυτούς: «τοὺς νέους δεῖν ἐπὶ μὲν τῆς οἰκίας τοὺς γονέας αἰδεῖσθαι, ἐν δὲ ταῖς δδοῖς τοὺς ἀπαντῶντας, ἐν δὲ ταῖς ἐρημίαις ἑαυτούς»⁸.

Ο Πλάτων προκειμένου περὶ τοῦ ὁφειλομένου σεβασμοῦ τῶν νεωτέρων πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους, λέγει, ὅτι ίκανοι φύλακες κωλύοντες τὴν παράβασιν εἶναι τὸ δέος καὶ ἡ αἰδῶς: «ἰκανὸ γὰρ τῷ φύλακε κωλύοντε, δέος

¹ Ἰλιάς, Ζ, 442.

² Ἰλιάς, Χ, 105.

³ Ομ., Ε, 787.Θ, 228.

⁴ Δημοκρίτου, Ἡθικὰ Ἀποσπ. Β. 179.

⁵ Αὐτόθι, Β. 264.

⁶ Αὐτόθι, Β. 244.

⁷ Παρὰ Στοβαίω, 31, 6.

⁸ Διογένης Λαέρτιος, 5, 82.

τε καὶ αἰδώς»¹. Ἀλλαχοῦ συνιστᾶ, ἵνα οἱ γονεῖς καταλείπωσιν εἰς τὰ τέκνα αἰδῶ πολλήν ἀντὶ χρυσοῦ: «Παισὶ δὲ αἰδῶ χρὴ πολλῆν, οὐ χρυσὸν καταλείπειν»². Ὡσαύτως καὶ διθέογνις λέγει, διτὶ οὐδένα ἄλλον θησαυρὸν δύναται τις νὰ καταλίπῃ εἰς τοὺς υἱούς του καλύτερον τῆς αἰδοῦς, ἥτις εἶναι ἀκόλουθος τῶν ἀγαθῶν ἀνδρῶν.

«Οὐδέτερα θησαυρὸν παισὶ καταθήσῃ ἀμείνω αἰδοῦς, ἢτ' ἀγαθοῖς ἀνδράσι, Κύρον ἔπειται»³.

‘Ο Εὔριπίδης εὕχεται, ἵνα ἡ αἰδῶς συνυπάρχῃ παρὰ πᾶσι τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἐκβάλλῃ ἐκ τῆς διανοίας αὐτῶν τὴν ἀναισχυντίαν·

«Ὥ πότνι’ αἰδῶς, εἴθε τοῖς πᾶσι βροτοῖς
ξυνοῦσα τάναάσχυτον ἔξηρον φρενῶν»⁴.

Γενικῶς δ’ ἀναγνωρίζεται διτὶ παρὰ τὴν θεωρητικὴν παντοδυναμίαν τοῦ νόμου, τὰ ἔξ αὐτοῦ ἀπορρέοντα καὶ προσδοκώμενα ἀγαθὰ ἀποτελέσματα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπέλθωσιν, ἐὰν δὲν συνοδεύωνται καὶ ὑπὸ καταστάσεως χρηστῶν ἡθῶν τῶν πολιτῶν, τῶν τε ἀρχομένων καὶ μάλιστα τῶν ἀρχόντων. Πράγματι οἱ νόμοι καθ’ ἑαυτούς εἶναι ἀδύνατοι, τὴν δὲ δύναμιν αὐτῶν ἀρύονται ἐκ τῶν ἡθῶν. Τὰ πολιτεύματα, λέγει δι Πλάτων, δὲν γίνονται ἐκ δρυδὸς ἢ ἐκ πέτρας, ἀλλ’ ἐκ τῶν ἡθῶν· «ἢ οἵτινες ἐκ δρυός ποθεν ἢ ἐκ πέτρας τὰς πολιτείας γίγνεσθαι, ἀλλ’ οὐχὶ ἐκ τῶν ἡθῶν τῶν ἐν ταῖς πόλεσιν, ἀλλὰ ὥσπερ φρέψαντα τάλλα ἐφελκύσηται;»⁵

Παρεμφερῶς καὶ διθέογνις λέγει, διτὶ δὲν ἔχει ἄλλην δύναμιν πειθοῦς πλὴν τοῦ ἔθους, ὅπερ γίνεται διὰ χρόνου πολλοῦ ὑπὸ τὴν ἐπιδρασιν βεβαίως τῶν κρατούντων ἡθῶν. «Ο γάρ νόμος ἴσχυν οὐδεμίαν ἔχει πρὸς τὸ πείθεσθαι πλὴν παρὰ τὸ ἔθος· τοῦτο δὲ οὐ γίνεται εἰμὶ διὰ χρόνου πλῆθος»⁶. Μεταξὺ δὲ τῶν πολλῶν παραγόντων, οἵτινες ἐπιδρῶσιν ἔπι-

¹ Πολιτεία, Ε' 465 Α - Β.

² Νόμοι, Ε' 729 Α.

³ Θεόγν., 409.

⁴ Ἱππολύτου ἀποσπ. 4.

⁵ Πλάτωνος, Πολιτεία, Η', 544 Β. Καὶ κατωτέρω: «ὥσπερ ἡρξάμεθα ἐν ταῖς πολιτείαις πρότερον σκοπεῖν τὰ ἡθη...». Αὐτόθι, Η', 545 Β. — Πρβ. καὶ δισα ἀναλόγως λέγει περὶ τῆς καλῶς κατεσκευασμένης τὸ ἥθος διανοίας, ἢ ἀκολουθοῦσιν εὐλογίας καὶ εὐαρμοστίας καὶ εὐσχημοσύνης καὶ εὐρυθμίας: «Ἐνλογία ἄρα καὶ εὐαρμοστία καὶ εὐσχημοσύνη καὶ εὐρυθμία εὐηθείᾳ ἀκολουθεῖ, οὐχὶ ἦν ἀνοιαν οὖσαν ὑποκοριζόμενοι καλοῦμεν ὡς εὐήθειαν, ἀλλὰ τὴν ὡς ἀληθῶς εὐτε καὶ καλῶς τὸ ἥθος κατεσκευασμένην διάνοιαν». Πολιτεία, Γ', 400 Β - Ε.

⁶ Ἀριστοτέλους, Πολιτικά, 1269 Α, 23.

τὴν διάπλασιν καὶ συντήρησιν τῶν ἡθῶν ἀναμφιβόλως εἶναι, ὡς εἴρηται, καὶ ἡ αἰδὼς καὶ τὸ δέος, καθὼς ἀντιστρόφως τὰ χρηστὰ ἡθη ἐπιδρῶσιν ἐπὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς αἰδοῦς. 'Ο δὲ Σιμωνίδης ἐκάλει τὴν Σπάρτην δαμασίμβροτον, ὡς διὰ τῶν ἔθων πρὸ πάντων καθιστῶσαν τοὺς πολίτας εὔπειθεῖς εἰς τοὺς νόμους καὶ εὐαγώγους¹. Γενικῶς δ' ἀναγνωρίζεται, ὡς καὶ κατωτέρω ῥήθησεται, ὅτι ἡ αἰδὼς εἶναι σπουδαῖος συντελεστὴς εἰς τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν τήρησιν τῶν νόμων ὑπὸ τῶν πολιτῶν.

'Η αἰδὼς, ὡς οἱ πλεῖστοι τῶν ἀρχαίων καὶ τῶν νεωτέρων δέχονται, εἶναι ἔμφυτος τῷ ἀνθρώπῳ, ἀναπτυσσομένη βαθμηδὸν καὶ μάλιστα κατὰ τὴν ἐφηβικὴν ἡλικίαν διὰ τῆς ἐπιδράσεως τοῦ κοινωνικοῦ περιβάλλοντος καὶ τῶν χρηστῶν ἡθῶν, ὅταν ταῦτα ἐπικρατοῦσιν· ἐπιστεύετο δέ, ὅτι ἐδρεύει κατ' ἔξοχὴν ἐν τοῖς ὄφθαλμοῖς. Οὕτως δὲ Εὔριπίδης λέγει: «αἰδὼς ἐν δρθαλμοῖσι γίγνεται»², κάτω νεύουσιν, ἐνῷ τὸ πρὸς τὰ ἄνω ἡ ἐναντίον βλέπειν χαρακτηρίζει ὡς ἀναιδές: «Μὴ λίαν ἀνω βλέφαρα πρὸς τὰναιδὲς ἀγαγῶν»³. Καὶ ἀλλαχοῦ: «Οὗτοι θράσος τόδ' ἐστὶν οὐδὲν εὐτολμία, φίλους κακῶς δράσαντ' ἐναρτίον βλέπειν»⁴. 'Η δὲ Σαπφώ ἀποκρίνεται εἰς τὸν Ἀλκαῖον, εἰπόντα ὅτι θέλει νὰ εἴπῃ τι ἀλλὰ κωλύει αὐτὸν ἡ αἰδὼς, ὅτι «εἰ ῥίχεις ἐσθλῶν ἴμερον ἡ καλῶν, αἰδὼς κέν σε οὐκ εἶχεν ὅμματα»⁵. 'Ενῷ ὑπὸ ἀλλων ἡ αἰδὼς σχετίζεται πρὸς τὸ ἐρυθρᾶν. Οὕτως δὲ Μένανδρος λέγει ὅτι «ἄπας ἐρυθρῶν χρηστὸς εἶναι μοι δοκεῖ»⁶. 'Ο Εὔριπίδης φέρει τὴν Ἀντιγόνην λέγουσαν: «οὐδέν' ὑπὸ παρθείας τὸν ὑπὸ βλεφάροις φοίνικ' ἐρύθμημα προσώπου αἰδομένα φέρομαι»⁷. 'Ο Πλάτων παριστὰς τὸν Χαρμίδην ἀνερυθριάσαντα ἔξ αιδοῦς ἐπὶ τῇ ἐρωτήσει τοῦ Σωκράτους, ἐὰν ἦδη μετέχῃ καὶ σωφροσύνης ἡ εἶναι ἐνδεής ταύτης: «Ἀνερυθριάσας οὖν δὲ Χαρμίδης πρῶτον μὲν ἔπι καλλίων ἐφάρνη»⁸. δὲ δὲ Ἀριστοτέλης σχετίζων, ὡς εἴρηται, τὴν αἰδῶ πρὸς τὴν

¹ Πλούταρχον, Ἀγησίλαος, 1.

² Κρεσφόντου Ἀποσπ. 458.

³ Λόγοι τοῦ Ἀγαμέμνονος παρ' Εὐριπίδη, Ἰφιγένεια ἐν Αὐλίδι, 378-9.

⁴ Λόγοι Μηδείας παρ' Εὐριπίδη, Μηδεία, 469-470. Τὸ αὐτό, νομίζω, ἐννοεῖ δὲ Εὐριπίδης, λέγων: «δι' αἰδοῦς ὅμμ' ἔχονσ' ἐλεύθερον», ὅτι ἡ αἰδὼς (ἢ ἐδρεύουσα ἐν τοῖς δρθαλμοῖς) καθιστὰς αὐτούς, δηλαδὴ τὸ πρόσωπον εὐγενές. (Ἰφιγένεια ἐν Αὐλίδι, 994. »... εἰ δέ σοι δοκεῖ, ἥξει (ἢ Ἰφιγένεια) δι' αἰδοῦς ὅμμ' ἔχονσ' ἐλεύθερον». Λόγοι τῆς Κλυταιμνήστρας πρὸς τὸν Ἀχιλλέα περὶ τῆς θυγατρός της Ἰφιγενείας).

⁵ Παρ' Ἀριστοτέλει, Ρητορική, 1367A 8-14 καὶ 1384A 36.

⁶ Ἐκδ. Μεινέκε, τ. Δ', σ. 178.

⁷ Φοίνισσαι, 1486-89.

⁸ Πλάτωνος, Χαρμίδης 158c.

αἰσχύνην λέγει: «ἔρυθραινονται γὰρ οἱ αἰσχυρόμενοι»¹. Καὶ δὲ Ξενοφῶν λέγει περὶ τοῦ Κύρου ὅτι ἡτοῖ ἔμπλεως αἰδοῖς, ὥστε ἡρυθρία διπότε συνηντάτο μετὰ πρεσβυτέρων: «αἰδοῦς δ' ἐνεπίμπλατο (δὲ Κῦρος), ὥστε καὶ ἔρυθραινεσθαι διπότε συντιγχάνοι τοῖς πρεσβυτέροις»². Ἡ δὲ ἔλλειψις αἰδοῖς συνάπτεται πρὸς τὸ μὴ ἔρυθριδν, τὸ «ἀπερυθριδν»³.

Ἄποτελεῖ οὕτω ἡ αἰδώς τὸ κάλλιστον καλλώπισμα παντὸς ἀνθρώπου καὶ μάλιστα τῶν νέων, οἵσονεὶ ἐπισπείρουσσα ἄνθος ἐπὶ τῶν προσώπων αὐτῶν. Ἀνευ τῆς αἰδοῖς, λέγει δὲ Λυκοφρονίδης, καὶ αὐτῶν τῶν παρθένων καὶ τῶν βαθυκόλπων γυναικῶν τὸ πρόσωπον δὲν εἶναι ὥραῖον⁴.

Ἡ συγγενῆς πρὸς τὴν αἰδῶν καὶ πολλάκις πρὸς αὐτὴν ὑπὸ τῶν ἀρχαιοτέρων ἀλλὰ καὶ τῶν νεωτέρων συγχεομένη αἰσχύνη εἶναι ἡ φιλοτιμία, ἡ εὐαισθησία. Ὁπως μὴ ὑποπέσῃ τις εἰς τὸν ψόγον εἴτε τῶν συμπολιτῶν του εἴτε τῶν προσώπων ἐκείνων, εἰς τὴν γνώμην τῶν δοπίων ἀποδίδει ἴδιαιτέραν σημασίαν, εἶναι, ὡς ἐρρήθη, δοφόριος τοῦ ψόγου. Ὁ Αἰσχύλος μεταβάλλει τὴν αἰσχύνην εἰς πρόσωπον μυθολογικόν, λέγων περὶ τοῦ ἀνδρείου Μελανίπου, ὅτι «τὸν Αἰσχύνης θρόνον τιμᾶ»⁵, δὲ Σοφοκλῆς, διὰ στόματος τοῦ Μενελάου θεωρεῖ αὐτὴν ὡς σπουδαῖον μέσον σωτηρίας τῷ ἔχοντι·

«δέος γὰρ φόβος πρόσεστιν αἰσχύνη θυμοῦ,
σωτηρίαν ἔχοντα τόνδεν ἐπίστασο»⁶.

καὶ δὲ Εύριπιδης λέγει, ὅτι οἱ ἀγαθοὶ ἄνδρες θεωροῦσι τὴν αἰσχύνην προτιμοτέραν καὶ αὐτοῦ τοῦ ζῆν·

«Ἡ γὰρ αἰσχύνη πάρος
τοῦ ζῆν παρ' ἐσθλοῖς ἀνδράσιν νομίζεται»⁷.

Παρὰ τῷ Θουκυδίδῃ ἡ αἰσχύνη ἀναφέρεται ὡς ἐλατήριον γεν-

¹ Ἡθικὰ Νικομάχεια, Δ', 9, 4.

² Κύρου Παιδεία, 1, 4, 4.

³ Ἀριστοφάνους, Νεφέλαι 1216. — Μενάρδου, ἔκδ. Meinecke, τ. Δ' σ. 294). — Ἀπολλοδώρου, Ἀποσπ. 13, 10. — Αἰσχύνου, 1, 105: «τὸ μὴ ἐπίστασθαι ἔρυθριδν ἐπὶ τοῖς αἰσχροῖς». — Διοφίλου (ἔκδ. Meinecke, τ. Δ' σ. 422).

⁴ Ἀπόσπ. 1 ἐν ἔκδ. Diehl:

«Οὔτε παιδὸς ἄρρενος οὔτε παρθένων
τῶν χρυσοφόρων οὐδὲ γυναικῶν βαθυκόλπων
καλὸν τὸ πρόσωπον, ἐὰν μὴ κόσμιον πεφύκῃ·
ἡ γὰρ αἰδὼς ἄνθος ἐπισπείρει».

⁵ Ἐπτά ἐπὶ Θήβας, 409.

⁶ Αἴσας, 1079.

⁷ Ἡρακλεῖδαι, 200.

ναίων πράξεων. Κατά τὸν ἐν Ἀθήναις ἐνσκήψαντα λοιμὸν πολλοὶ ἀνθρώποι ἔξ αἰσχύνης δὲν ἐφείδοντο τῆς ζωῆς τῶν ἐπισκεπτόμενοι τοὺς πάσχοντας καὶ προσβαλλόμενοι ύπό τῆς νόσου καὶ ἀποθνήσκοντες· «αἰσχύνη ἡ φείδονυ σφῶν ἀντῶν ἐσιόντες εἰς ἀλλήλους»¹. Ἐλλαχοῦ χαρακτηρίζει τὴν αἰσχύνην ὡς τὴν ψυχὴν τῆς ἐν ταῖς συνθήκαις πίστεως, τῆς ἀνδρείας καὶ τῆς πολιτικῆς καρτερίας². Ὁ δὲ βασιλεὺς Ἀρχίδαμος φέρεται παρ' αὐτῷ λέγων, ὅτι ἡ πολεμικὴ ἀρετὴ καὶ ἡ φρόνησις τῶν Σπαρτιατῶν ἔχει πηγὴν τὴν εὔκοσμιαν αὐτῶν, καὶ τοῦτο, διότι, διακρίνει αὐτοὺς ἡ αἰδώς, ἥτις μετέχει πλεῖστον σωφροσύνης, καὶ ἡ εὔψυχία, δηλαδὴ ἡ ἀνδρεία, ἥτις πηγάζει ἐκ τῆς αἰσχύνης, δηλαδὴ τῆς φιλοτιμίας: «Πολεμικοί τε καὶ εὖθουσι διὰ τὸ εὔκοσμον γιγνόμεθα, τὸ μὲν ὅτι αἰδὼς σωφροσύνης πλεῖστον μετέχει, αἰσχύνης δὲ εὐψυχία»³. Καὶ ὁ Βρασίδας λέγει, ὅτι τρία τινὰ «εἴναι τοῦ καλῶς πολεμεῖν, τὸ ἐθέλειν καὶ τὸ αἰσχύνεσθαι καὶ τὸ τοῖς ἄρχονται πείθεσθαι»⁴. Ὁμοίως καὶ ὁ Ἀριστοτέλης ὁρίζει, ὡς εἴρηται, τὴν αἰδῶν ὡς συνώνυμον τῇ αἰσχύνῃ ὡς «φόβον ἀδοξίας», παραπλήσιον πρὸς τὸν περὶ τὰ δεινὰ φόβον⁵, καὶ ἀλλαχοῦ καλεῖ τοῦτον «φυγὴν ὀνείδους, αἰσχροῦ ὄντος»⁶ καὶ ἀναφέρει τὸν φόβον τοῦτον εἰς «τὰ ἐκ τῶν νόμων ἐπιτίμια καὶ τὰ ὀνείδη», ὃν ἔνεκα οἱ πολῖται ὑπομένουσι τοὺς κινδύνους⁷ εἰς τὰς «τιμωρίας»⁸. Ἀντιδιαστέλλει ὅμως τὸν ἀνωτέρω φόβον ἀπὸ τῆς αἰδοῦς λέγων· (οἱ πολλοὶ τῶν νέων) «οὐ πεφύκασιν αἰδοῦ πειθαρχεῖν, ἀλλὰ φόβῳ, οὐδὲ ἀπέχεσθαι τῶν φαύλων διὰ τὸ αἰσχρόν, ἀλλὰ διὰ τὰς τιμωρίας»⁹, καὶ ἀλλαχοῦ· (οἱ πολῖται γίνονται ἀνδρεῖοι καὶ ἔντιμοι) «δι' αἰδῶ καὶ διὰ καλοῦ ὅρεξιν (τιμῆς γάρ)»¹⁰.

Οὕτω λοιπὸν ἀναγνωρίζεται γενικῶς ὅτι ἡ αἰδώς μετὰ τοῦ δέους ἀποτελοῦσι σπουδαῖον συντελεστὴν τοῦ σεβασμοῦ καὶ τῆς τηρήσεως τῶν νόμων καὶ τῆς ὑποστάσεως τῆς πολιτείας. Ἐὰν ἐλλείπωσιν ἡ αἰδώς καὶ τὸ δέος, λέγει ὁ Σοφοκλῆς, οὕτε οἱ νόμοι θὰ ισχύωσιν ἐν τῇ πόλει, οὕτε δ στρατὸς θὰ ἄρχηται σωφρόνως·

¹ Θουκυδίδου, 2, 51, 5.

² Αὐτόθι, 4, 19, 3. 5, 104. 5, 9, 9. 2, 43, 1.

³ Αὐτόθι, 1, 84, 3.

⁴ Αὐτόθι, 5, 9, 9.

⁵ Ἡθικὰ Νικομάχεια, Δ', 15, 1.

⁶ Αὐτόθι, Γ', 8, 28.

⁷ Αὐτόθι, Γ', 8, 18.

⁸ Αὐτόθι, Γ', 10, 11.

⁹ Αὐτόθι, Γ', 10, 11.

¹⁰ Αὐτόθι, Γ', 8, 28.

«οὐ γάρ ποτε οὕτ' ἀν ἐν πόλει νόμοι καλῶς
φέροινται ἄν, ἔνθα μὴ καθεστήκῃ δέος,
οὕτ' ἀν στρατός γε σωφρόνως ἀρχοιται² ἔπι,
μηδὲν φόβου πρόβλημα, μηδὲ αἰδοῦς ἔχων»¹.

Καὶ ἀντιστρόφως, ἡ μὴ τήρησις τῶν νόμων, ἡ μὴ τιμωρία τῶν παρανόμων πράξεων, λέγει ἀλλαχοῦ δ αὐτὸς Σοφοκλῆς, καταλύει τὴν αἰδῶ.

«εἰ γάρ δ μὲν θαρὰν γᾶ τε καὶ οὐδὲν ὅν
κείσεται τάλας,
οὐδὲ μὴ πάλιν,
δώσουσ³ ἀντιφόρους δίκας,
ἔργοι τούτων αἰδὼς
ἀπάντων τούτων εὐσέβεια θνατῶν»².

Ἄλλα δ σαδήποτε καὶ ἀν λεχθῶσι περὶ τῆς ἐννοίας τῆς αἰδοῦς καὶ τῶν περιλαμβανομένων ἐν αὐτῇ εἰδικωτέρων εὐγενῶν συναισθημάτων, ταῦτα δὲν δύνανται νὰ δώσωσιν ἡμῖν τοσοῦτο ζωηράν εἰκόνα αὐτῆς, δοσον τὸ ἀντίθετον ἑκείνης ἡ ἀναιδεία. Καὶ δ πληρέστερος δρισμὸς τῆς αἰδοῦς ἵσως θὰ ἥτο τὸ ἀντίθετον τῆς ἀναιδείας. 'Ο Εὔριπίδης χαρακτηρίζει τὴν ἀναιδείαν ως τὴν μεγίστην ἐξ ὅλων τῶν νόσων, αἴτινες κατατρύχουσι τοὺς ἀνθρώπους: «ἡ μεγίστη τῶν ἐν ἀνθρώποις νόσων πασῶν, ἀναιδεία»³. 'Ο Ξενοφῶν λέγει, ὅτι ἡ συνώνυμος τῇ αἰδοῖ ἀναισχυντία θεωρεῖται καὶ παρὰ τοῖς Πέρσαις ως μεγίστη ἡγεμών ἐπὶ πάντα τὰ αἰσχρά· «καὶ γάρ αὕτη (ἡ ἀναισχυντία) μεγίστη δοκεῖ εἶναι ἐπὶ πάντα τὰ αἰσχρὰ ἡγεμών»⁴. 'Ομοίως καὶ δ Πλάτων ἐν τῷ προδῆλωθέντι χωρὶς χαρακτηρίζει τὸν μὴ ἔχοντα αἰδῶ καὶ δικαιοσύνην ως νόσον τῆς πόλεως καὶ φέρει τὸν Δία ἐπιτάσσοντα τὴν θέσπισιν νόμου, ἐπιβάλλοντα τὴν θανάτωσιν τοιούτου ἀνθρώπου. «Καὶ νόμον γε θές (λέγει τῷ Ἐρμῆ) παρ⁵ ἐμοῦ (τοῦ Διός), τὸν μὴ δυνάμενον αἰδοῦς καὶ δίκης μετέχειν κτείνειν ως νόσον τῆς πόλεως»⁵. Καὶ τὸ δυστύχημα εἶναι, ὅτι ἡ μεγίστη αὕτη νόσος δὲν ἐκλείπει, ἀλλὰ καθίσταται ἐνδημική. Διότι, ως λέγει δ Λύκιος φιλόσοφος, ποιητής καὶ ρήτωρ Θεοδέκτης, πάντα τὰ ἄλλα ἐν τοῖς ἀνθρώποις ἐγεννήθησαν γηράσκοντα καὶ

¹ Σοφοκλέous, Αἴας, 1073-76.

² Σοφοκλέous, Ἡλέκτρα, 245 κ. ἔ.—³ Επωδὸς τῆς Ἡλέκτρας.

⁴ Μήδεια, 471-72.

⁴ Κύρου Παιδεία, 1, 2, 8.

⁵ Πρωταγόρας, 12δ. 'Αλλ' ἐὰν τοιοῦτος νόμος ἐθεσπίζετο παρ⁵ ἡμῖν θὰ ἐγεννᾶτο κίνδυνος μεγάλης ἀραιώσεως τοῦ πληθυσμοῦ.

έρχομενα πρὸς τὴν τελευτὴν τοῦ χρόνου, πλὴν μόνης τῆς ἀναιδείας· αὕτη δοσον αὐξάνεται τὸ γένος τῶν θητῶν, τοσοῦτο μεγαλυτέρα γίνεται καθ' ἐκάστην ἡμέραν.

«Ἄπαντ' ἐν ἀνθρώποισι γηράσκειν ἔφυ,
καὶ πρὸς τελευτὴν ἔρχεται τὴν τοῦ χρόνου,
πλὴν, ὡς ἔσικε, τῆς ἀναιδείας μόνον,
αὕτη δὲ ὅσφερον αὔξεται θητῶν γένος,
τοσῷδε μείζων γίγνεται καθ' ἡμέραν»¹.

Καί, ὡς φαίνεται, τοῦτο, δῆλα δὴ ἡ αὐξήσις καὶ ἐπικράτησις τῆς ἀναιδείας, συνέβη πολὺ ἐνωρίς, ἐὰν κρίνωμεν ἐκ τῶν σχετικῶν σχετλια-σμῶν τῶν ποιητῶν καὶ φιλοσόφων. Οὕτως δὲ Θέογνις, ὅστις, ὡς ἐρρήθη, τοσοῦτον ἔξαίρει τὴν σπουδαιότητα τῆς αἰδοῦς, λέγει (στ. 647) δτι νῦν αὕτη ἔξελιπεν, ἐπέστρεψε δὲ εἰς τὴν γῆν ἡ ἀναιδεία.

«Ἡδη νῦν αἰδὼς μὲν ἐν ἀνθρώποισιν ὅλωλεν,
αὐτὰρ ἀναιδείη γᾶντα ἐπιστρέφεται».

Καὶ ἀλλαχοῦ (στ. 219) προσθέτει, δτι ἡ ἀναιδεία καὶ ἡ ὕβρις νικήσασα τὴν δικαιοσύνην κατέχει πᾶσαν τὴν γῆν.

«Αἰδὼς μὲν γὰρ ὅλωλεν, ἀναιδείη δὲ καὶ ὕβρις
νικήσασα δίκην γῆν κάτα πᾶσαν ἔχει».

‘Ο Μένανδρος λέγει, δτι ούδεις πλέον ἐρυθριᾷ ἐξ αἰδοῦς ἢ αἰσχύνης: «Ἀπερυθριᾷ πᾶς, ἐρυθριᾷ δὲ οὐδεὶς ἔτι»². Τοσοῦτο δὲ κρατήσασαν καὶ δυνα-μένην νομίζει αὐτήν, ὃστε εἰρωνικῶς ἀποκαλεῖ αὐτήν ὡς γενομένην νῦν, τὴν μεγίστην τῶν Θεῶν· καὶ πρέπει λέγει νὰ ἀποκαλῆται θεά, διότι νῦν πᾶν τὸ κρατοῦν νομίζεται θεός.

«Ω μεγίστη τῶν Θεῶν
νῦν οὖσ’ Ἀναίδει, εἰ θεὸν καλεῖν σε δεῖ
δεῖ δέ τὸ κρατοῦν γὰρ νῦν νομίζεται θεός»³.

Καὶ δὲ Αἰσχύλος λέγει, δτι προϊόντος τοῦ χρόνου ἐκλείπει παρὰ τοῖς ἀνθρώποις δὲ σεβασμός, ἢ αἰσχύνη:

« . . . ἐν χρόνῳ ἀποφθίνει
τὸ τάρβος ἀνθρώποισιν»⁴.

¹ Παρὰ Στοβαίω, 32.

² Ἔκδ. Meinecke, τ. Δ', σ. 294.

³ Ἔνθ' ἀνωτ., σ. 144.

⁴ Ἀγαμέμνων, 857.

‘Ο Εύριπίδης εύχεται, ἵνα ἡ αἰδώς, ἐπικρατοῦσα παρὰ τοῖς ἀνθρώποις, ἐκβάλῃ ἐκ τῆς διανοίας αὐτῶν τὴν ἀναισχυντίαν.

«... Εἴθε τοῖς πᾶσι βροτοῖς

ξυνοῦσα τάναίσχυντον ἔξήρον φρενῶν»¹.

‘Ο ‘Ησιόδος, προβλέπων αὐξανομένην καὶ ἐπικρατοῦσαν τὴν ἄδικιαν καὶ κακίαν, λέγει, δτι αἱ δύο σεμναὶ θεαὶ, ἡ Αἰδώς καὶ ἡ Δικαιοσύνη (Νέμεσις), καλύπτουσαι τὸ πρόσωπον αὐτῶν διὰ λευκοῦ πέπλου, (ἵνα μὴ ἴδωσι τὰ ἄδικα), θά ἀναβῶσιν ἀπὸ τῆς εὔρυχώρου γῆς εἰς τὸν “Ολυμπον, μεταξύ τῶν θεῶν, ἔγκαταλείπουσαι τοὺς ἀνθρώπους· τότε δὲ θὰ μείνουν ἄλγη λυπηρὰ εἰς τοὺς ἀνθρώπους καὶ οὐδεμίᾳ βοήθεια θὰ ὑπάρχῃ κατὰ τοῦ κακοῦ.

«Καὶ τότε δὴ πρὸς Ὀλυμπον ἀπὸ χθονὸς εὐρυοδείης
λευκοῖσιν φάρεσσι καλυψαμένα χρόα καλόν,
ἀνθανάτων μετὰ φῦλον ἵπον προλιπόντ² ἀνθρώπους
Αἰδὼς καὶ Νέμεσις· τὰ δὲ λεύφεται ἄλγεα λυγρὰ
θυητοῖς ἀνθρώποισι κακοῦ δ’ οὐκ ἔσσεται ἀλκή»².

‘Η αἰδώς ἦτο μέν, ὡς εἴρηται, παρὰ πᾶσι τοῖς “Ἐλλησι λίαν ἀνεπτυγμένη, κατ’ ἔξοχὴν δύμας παρὰ τοῖς Σπαρτιάταις, ἀποτελοῦσα τὸν ἀκρογωνιαῖον λίθον τῆς ἀγωγῆς τῶν νέων καὶ ἔξικνουμένη εἰς βαθμὸν προκαλοῦντα τὸν θαυμασμὸν καὶ αὐτῶν τῶν ἀντιπάλων των. ‘Η αἰδώς αὕτη, περιλαμβάνουσα πάντα τὰ προειρημένα εὐγενῆ συστατικά στοιχεῖα αὐτῆς, ἰδιαιτέρως δὲ τὴν εὐπείθειαν εἰς τοὺς νόμους καὶ τὰς ἀρχάς, τὴν γνωστὴν πᾶσιν, ὡς λέγει δὲ Ξενοφῶν³, καὶ τὸν σεβασμὸν πρὸς τοὺς συμπολίτας, ἐκαλλιεργεῖτο ἐπιμελέστατα ἐν ταῖς ψυχαῖς τῶν νεαρῶν Σπαρτιατῶν, κατακοσμοῦσα καὶ λαμπρύνουσα αὐτάς, καὶ καθισταμένη δευτέρα φύσις, δεσπόζουσα καθ’ ἅπαντα τὸν βίον αὐτῶν. Αὐτὴ δέ, ὑπὸ τὴν εἰδικωτέραν ἔννοιαν τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τὸ πολίτευμα καὶ τῆς εὐπειθείας εἰς τοὺς νόμους, συνετέλεσε κυρίως εἰς τὴν σταθερότητα τοῦ πολιτεύματος καὶ τὴν διατήρησιν αὐτοῦ ἀμεταβλήτου ἐπὶ πέντε σχεδὸν αἰῶνας. Διότι ἡ αὐστηρὰ ἐκείνη εὐπειθεία καὶ αἰδώς δὲν ἐπέτρεπεν οὐδὲ κἄν τὴν γέννη-

¹ Ἰππολύτου, ἀπόσπ. 4.

² Ήσιόδον, “Ἐργα καὶ Ἡμέραι, στ. 197-201. Ταῦτα ἐπαναλαμβάνονται μετὰ μικρῶν παραλλαγῶν ἐν τῷ παρὰ Kaibel (ἔνθ’ ἀνωτ. ἀριθ. 1110) ἐπιγράμματι.

³ «Οτι μὲν ἐν Σπάρτῃ μάλιστα πείθονται ταῖς ἀρχαῖς τε καὶ τοῖς νόμοις ἴσμεν ἀπαντεῖ», Λακεδαιμονίων Πολιτεία, 8, 1.

σιν σκέψεως περὶ μεταβολῆς αὐτοῦ. Ὡς προεξετέθη, δὲ Θουκυδίδης λέγει, διὰ στόματος τοῦ βασιλέως Ἀρχιδάμου, ὅτι ἡ πολεμικὴ ἀρετὴ τῶν Σπαρτιατῶν πηγὴν ἔχει τὴν εὔκοσμίαν αὐτῶν, ἥτοι τὴν αἰδῶ, ἥτις μετέχει πλεῖστον τῆς σωφροσύνης, καὶ τὴν εὐψυχίαν, ἥτις μετέχει τῆς αἰσχύνης¹. διὰ στόματος δὲ τοῦ Βρασίδου, ὅτι τρία τινὰ εἶναι ἀναγκαῖα διὰ τὸ καλῶς πολεμεῖν, ἡ θέλησις, ἡ αἰσχύνη καὶ ἡ ὑπακοὴ εἰς τοὺς ἄρχοντας². Καὶ ὅταν πρᾶξίς τις ἐπεβάλλετο ὑπὸ τοῦ νόμου μετά κυρώσεων, αὕτη ἔξετελεῖτο οὐχὶ κυρίως διὰ τὸν φόβον τῶν ποινικῶν εὐθυνῶν ἀλλ᾽ ἐκ τῆς δρμεμφύτως καὶ ὡς δευτέρας φύσεως ἐνεργούσης αἰδοῦς, διὰ τὸν φόβον τῆς ἀδοξίας, πρὸ τοῦ κινδύνου τῆς ὁποίας καὶ αὐτὸς δὲ θάνατος ἀδιστάκτως νὰ προτιμᾶται. Διὸ καὶ δὲ Ξενοφῶν χαρακτηρίζει ὡς ἀξιοθαύμαστον τὸ κατόρθωμα τοῦτο τοῦ Λυκούργου, ἐπιτυχόντος διὰ τῶν νόμων του νὰ θεωρῆται ἐν Σπάρτῃ προτιμότερος δὲ καλός, δὲ ἔνδοξος θάνατος τοῦ αἰσχροῦ, τοῦ ἐπαισχύντου βίου. «Ἄξιον δὲ τοῦ Λυκούργου καὶ τόde ἀγασθῆναι, τὸ κατεργάσασθαι ἐν τῇ πόλει αἰρετώτερον εἶναι τὸν καλὸν θάρατον ἀντὶ τοῦ αἰσχροῦ βίου»³.

‘Ο Πλούταρχος λέγει, διὰ οἱ παλαιοὶ Σπαρτιάται ἐνόμιζον τὴν ἀνδρείαν οὐχὶ ἀφοβίαν ἀλλὰ «φόβον ψόγου καὶ δέος ἀδοξίας», ἐάν ἐδείκνυον δειλίαν. Καὶ προσθέτει, διὰ οἱ δειλότατοι πρὸς τοὺς νόμους, δηλαδὴ οἱ ὑπερβαλλόντως φοβούμενοι αὐτούς, εἶναι θαρράλεωτατοι πρὸς τοὺς πολεμίους. Καὶ ἐλάχιστα φοβοῦνται νὰ πάθωσι κακόν τι οἱ μεγάλως φοβούμενοι τὸν ψόγον. Διὰ τοῦτο, καλῶς ἐλέχθη «... ἵνα γὰρ δέος, ἐνθα καὶ αἰδώς»⁴. Περὶ δὲ τοῦ μεγάλου Ἀγησιλάου λέγει δὲ αὐτὸς Πλούταρχος, διὰ, ἐνῷ ἥτο φιλονεικότατος καὶ θυμοειδέστατος ἐν τοῖς νέοις καὶ φιλόπρωτος, ὅμως ἥτο πάλιν τοσοῦτον εὐπειθής καὶ πρᾶος, δῶστε ἐκ φόβου μὲν μηδέν, ἐξ αἰσχύνης δὲ ἐποίει πάντα τὰ προσταττόμενα καὶ ἐλυπεῖτο περισσότερον διὰ τοὺς ψόγους, ἢ ὅσον ὑπέφερεν ἐκ τῶν μόχθων· «... εὐπειθείᾳ πάλιν αὖ καὶ προάτητι τοιοῦτος ἦν, οἷος φόβῳ μηδέν, αἰσχύνη δὲ πάντα

¹ Θουκυδίδον, 1, 84, 3.

² Αὐτ., 5, 9, 9.

³ Λακεδαιμονίων Πολιτεία, 9, 1.

⁴ Κύπρια Ἔπη (Bethē, Homer, 2, ἀπόσπ. 22). “Ολον τὸ χωρίον ἔχει οὕτω: «Ζῆτα δὲ τὸν ψ’ ἔρξαντα καὶ δε τάδε πάντ’ ἐφύτευσεν οὐκ ἐθέλει τεικεῖν· ἵνα γὰρ δέος, ἐνθα καὶ αἰδώς». (Δέν θέλει νὰ λυπῇ τὸν Δία, τὸν ταῦτα πάντα ποιήσαντα, ἵνα ὑπάρχῃ δέος ἐνθα καὶ αἰδώς). Ο Σωκράτης, συζητῶν περὶ τούτου μετά τοῦ Εὐθύφρονος, λέγει διὰ δρθότερον εἶναι νὰ λεχθῇ: «ἵνα μὲν αἰδώς, ἐνθα καὶ δέος». Πλάτωνος, Εὐθύφρων, 12,

ποιεῖν τὰ προσταττόμενα, καὶ τοῖς ψύγοις ἀλγύνεσθαι μᾶλλον ἢ τοὺς πόνους βαρύνεοθαι»¹.

Τινὲς τῶν ξένων ιστορικῶν ἀσχολοῦνται περὶ τὴν ἐξέτασιν τῶν αἰτίων τῆς παραμονῆς καὶ τῆς ἡρωικῆς αὐτοθυσίας τοῦ Λεωνίδου καὶ τῶν 300, μετὰ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων, ἐν Θερμοπύλαις, ἐάν ὥφειλετο εἰς τοὺς νόμους ἢ εἰς ἄλλας δυσχερείας ἢ εἰς λόγους πολεμικούς. Ματαιοσχολία! Ὁφειλετο εἰς τὴν αἰδῶ, τὴν αὐστηρὰν σπαρτιατικὴν αἰδῶ, ἥτις τοῖς ἐπέβαλλε νὰ παραμείνωσιν ἔκεινοι καὶ νὰ ἀποθάνωσιν, ἔστω καὶ ἐάν οὐδεὶς νόμος τοὺς ὑπεχρέου, ἐπὶ ὅλως ἀσκόπου αὐτοθυσίας, καὶ οὐδεμία δυσχέρεια ὑπῆρχεν ἢ οὐδεὶς πολεμικὸς λόγος συνέτρεχεν. Ἡτο πρᾶξις ὁρμέμφυτος, φυσική, αὐτονόητος, καὶ διὰ τοῦτο ἐξετέλεσαν αὐτὴν καλλωπιζόμενοι καὶ χαίροντες ἐν πλήρει περιφρονήσει τοῦ βεβαίου θανάτου.

Ἡ αἰδῶς τῶν Σπαρτιατῶν δὲν ἀνεφέρετο μόνον εἰς τὴν πολεμικὴν ἀρετὴν, ὡς ἵσως θὰ ἐνόμιζε τις, ἄλλα καὶ εἰς τὸν κοινωνικὸν σεβασμόν. Ἰδιαιτέρως ἔτρεφον σεβασμὸν πρὸς πάντας τοὺς πρεσβυτέρους των, πρὸ τῶν δποίων, ὅταν μὲν συνήντων αὐτοὺς καθ' ὅδόν, ὥφειλον νὰ ὑποχωρήσωσιν, ἵνα διέλθωσι πρῶτοι ἔκεινοι, ὅταν δὲ ἐκάθηγτο ἐν τινὶ τόπῳ ὥφειλον νὰ ὑπεγερθῶσι καὶ παραχωρήσωσιν ἔκεινοις τὰς θέσεις των, καὶ ὅταν ἔκεινοι παρευρίσκοντό που, οὗτοι ὥφειλον νὰ σιγῶσι. «Καὶ τοὺς νέους (Λάκωνας), λέγει δὲ Πλούταρχος, οὐ μόνον τοὺς ἰδίους αἰδεῖσθαι πατέρας καὶ ὑπηκόους τούτοις εἶναι, ἀλλὰ πάντας τοὺς πρεσβυτέρους ἐντρέπεσθαι, καὶ ὁδῶν ὑποχωροῦντας καὶ καθέδρας ὑπεξισταμένους καὶ παρόντων ἡσυχάζοντας»². Γνωστὸν δὲ εἶναι τὸ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Πλουτάρχου ἀφηγούμενον ἐπεισόδιον πρεσβύτου τινὸς ἐν τῷ Ὀλυμπιακῷ (ἢ κατ' ἄλλους ἐν τῷ Παναθηναϊκῷ) σταδίῳ. Βραδέως οὕτος προσελθὼν καὶ μὴ εὑρών θέσιν περιεφέρετο ἀναζητῶν, ἄλλα δὲν ἐγίνετο δεκτὸς καὶ μάλιστα ἔχλευάζετο ὑπὸ τῶν λοιπῶν Ἑλλήνων. Μόνον δὲν ἔφθασεν εἰς τὸν τόπον τῶν Λακεδαιμονίων ἡγέρθησαν οὐ μόνον πάντες οἱ νεώτεροι αὐτοῦ, ἄλλα καὶ πολλοὶ τῶν ἀνδρῶν, παραχωροῦντες τὰς θέσεις των. Τότε οἱ συνηγμένοι Πανέλληνες ἐπεκρότησαν καὶ ἐπήνεσαν τὴν πρᾶξιν, δὲ πρεσβύτης δακρύσας εἶπεν, ὅτι πάντες οἱ Ἑλληνες γινώσκουσι τὰ καλά, πράττουσι δὲ αὐτὰ μόνοι οἱ Λακεδαιμόνιοι³.

‘Ως ἐρρήθη, ἢ θαυμαστὴ ἀγωγὴ τῶν νέων ἐν Σπάρτῃ, ἢ ὑπὸ τοῦ

¹ *Πλουτάρχον*, Ἀγησίλαος, 2.

² Τὰ παλαιά τῶν Λακεδαιμονίων ἐπιτηδεύματα, 10.

³ Ἀποφθέγματα Λακωνικά, 55.

Λυκούργου καθιερωθεῖσα καὶ εἰς τὸ μεγαλεῖον τῆς ἐνδόξου ἐκείνης πόλεως μεγάλως συντελέσασσα, ἐστηρίζετο κατ' ἔξοχὴν εἰς τὴν καλλιέργειαν καὶ ἀνάπτυξιν παρ' αὐτοῖς τῆς αἰδοῦς. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ὁ Λυκούργος ἔλαβε διάφορα μέτρα μνημονεύμενα ὑπὸ τοῦ Ξενοφῶντος¹ ἅτινα ἔκρινε κατάλληλα, ὅπως καταστήσωσι τοὺς νέους αἰδημονεστέρους καὶ εὑπειθεῖς εἰς τοὺς νόμους καὶ τοὺς ἄρχοντας. Μεταξὺ δὲ τῶν ἄλλων καὶ τοῦτο, τοῦ ἐθισμοῦ τῶν νέων ἀπὸ νεαρᾶς ἡλικίας εἰς τὸ ἄρχεσθαι, διὰ τῆς καταστάσεως ἐπ' αὐτοὺς παιδονόμων, ἐκλεγομένων ἐκ τῶν διοριζομένων εἰς τὰ ἀνώτατα ἀξιώματα τῆς πόλεως. Διότι, ἐπίστευεν, ὡς συμφωνεῖ καὶ ὁ Ξενοφῶν², δτὶ οὐδὲν ἄλλο αἰδοῦνται καὶ οἱ νέοι καὶ οἱ ἄνδρες δύον τοὺς ἄρχοντας, τοὺς χρηστοὺς βεβαίως³.

'Αλλὰ καὶ περὶ ἄλλων πραγμάτων, ἐκ πρώτης ὅψεως ἐπουσιωδῶν καὶ ἀσημάντων φαινομένων, ὁ Λυκούργος ἐμερίμνησε, θέλων, ὡς λέγει ὁ Ξενοφῶν, νὰ ἔμπνεύσῃ εἰς τοὺς νέους ἰσχυρὸν τὸ συναίσθημα τῆς αἰδοῦς, ὡς περὶ τῆς ἐξωτερικῆς ἐμφανίσεως τῶν νέων καὶ τῆς συμπεριφορᾶς αὐτῶν ἐν ταῖς δόδοις καὶ δημοσίοις τόποις, ὥστε νὰ ἦναι αὖται κόσμιαι: «πρὸς δὲ τούτοις τὸ αἰδεῖσθαι ἰσχυρῶς ἐμφυσιῶσαι βουλόμενος αὐτοῖς (τοῖς νέοις) καὶ ἐν ταῖς ὁδοῖς, ἐπέταξεν, ἐντὸς μὲν τοῦ ἱματίου τὰ χεῖρε ἔχειν, σιγῇ δὲ πορεύεσθαι, περιβλέπειν δὲ μηδαμοῦ, ἀλλ' αὐτὰ τὰ πρὸ τῶν ποδῶν ὁρᾶν»⁴. Τοσοῦτο δ' ἐρριζοῦντο οἱ ἔξεις αὖται παρὰ τοῖς νέοις, καθιστάμεναι οἰονεὶ δευτέρα φύσις, ὥστε, ὡς παραστατικῶς λέγει ὁ Ξενοφῶν, ἦτο πιθανώτερον νὰ ἀκούσῃς φωνὴν παρὰ τῶν λιθίνων ἀγαλμάτων ἢ παρὰ τῶν νέων Σπαρτιατῶν καὶ νὰ μετατρέψῃς τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν χαλκῶν ἀνδριάντων ἢ τὰ βλέμματα τῶν νέων τούτων· βλέπων δὲ αὐτοὺς θὰ τοὺς ἐνόμιζες περισσότερον αἰδήμονας καὶ αὐτῶν τῶν ἐν τοῖς θαλάμοις παρθένων· καὶ ὅταν

¹ Ἐν τῇ Λακεδαιμονίῳ Πολιτείᾳ.

² Αὐτόθι, 2, 10.

³ Ὁ δὲ Σόλων ἔλεγεν, δτὶ «ἀρχεσθαι μαθών, ἀρχειν ἐπιστήσῃ».

⁴ Αὐτόθι, 3, 4.—«Ως δὲ λέγει ὁ Ἀριστοτέλης, οἱ ἔφοροι ἐν Σπάρτῃ, ἀναλαμβάνοντες κατ' ἔτος τὴν ἀρχήν, ἐπέβαλλον εἰς τοὺς πολίτας νὰ κείρωσι τὸν μύστακα καὶ νὰ προσέχωσιν εἰς τοὺς νόμους. Ἡ κουρά τοῦ μύστακος νομίζει ὁ Πλούταρχος, δτὶ καθιερώθη, ὅπως ἔθιζονται οἱ νέοι νὰ πειθαρχῶσι καὶ «περὶ τὰ μικρότατα» (Κλεομένης 9). Ἡ αὐτηρά, ὡς φαίνεται, συμμόρφωσις τῶν νεαρῶν Σπαρτιατῶν πρὸς τοὺς περιορισμοὺς τούτους παρεκίνησε τὸν Ξενοφῶντα νὰ προσθέσῃ, δτὶ ἐκ φύσεως οἱ ἄνδρες καὶ ὡς πρὸς τὴν σωφροσύνην εἰναι ἰσχυρότεροι τῶν γυναικῶν· «ἴνθα δὴ καὶ δῆλον γεγένηται, δτὶ τὸ ἀρρεν φῦλον καὶ εἰς τὸ σωφρο· γενὶς ἰσχυρότερον ἔστι τῆς τῶν θηλειῶν φύσεως». Λακεδ. Πολιτ. 3, 4.

έλθωσιν εἰς τὸ συσσίτιον, ἔπειτε νὰ ἥσαι εὐχαριστημένος, ἐὰν ἥκουες ἀπό-
κρισιν εἰς ἑρωτήσεις σου¹. Μαντεύων δὲ δὲ Ξενοφῶν τὴν εὔλογον ἑρώτησιν
τοῦ μανθάνοντος τὴν ύπ' αὐτοῦ ἐκτιθεμένην αὐστηρὰν ταύτην ἀγωγὴν
τῶν νέων ἐν Σπάρτῃ, ποτέρα εἶναι ὅρθοτέρα καὶ σκοπιμωτέρα, αὐτὴ ἡ ἡ
τῶν ἄλλων Ἐλλήνων, ἐπιλέγει, δὲ βουλόμενος ἃς ἐπισκοπήσῃ ὅποτέρα ἔξ
αὐτῶν καθιστᾷ τοὺς πολίτας εὐπειθεστέρους καὶ αἰδημονεστέρους καὶ εἰς
ὅτι πρέπει ἔγκρατεστέρους². Ἡ ἀπάντησις βεβαίως δὲν εἶναι δυσχερής.

Μὴ σπεύσῃ δέ τις νὰ χαρακτηρίσῃ τοὺς διαληφθέντας ὄρισμούς τοῦ
Λυκούργου, τοὺς ἀφορῶντας εἰς τὸν τρόπον τοῦ βαδίζειν καὶ διαλέγε-
σθαι ἐν ταῖς ὁδοῖς ὡς ἀπαραδέκτους ὑπερβολὰς τῆς σπαρτιατικῆς νομο-
θεσίας, διότι καὶ εἰς τὰς νεωτεριζούσας Ἀθήνας ἐπιδοκιμάζει αὐτοὺς
δὲ Πλάτων, χαρακτηρίζων τὴν κοσμιότητα ταύτην ὡς σωφροσύνην. Ἐν
τῷ διμωνύμῳ διαλόγῳ φέρει τὸν Χαρμίδην ἀποκρινόμενον εἰς σχετικὴν
ἑρώτησιν, «ὅτι οἱ δοκοὶ σωφροσύνη εἶναι τὸ κοσμίως τάντα πρόττειν καὶ ἡσυχῇ ἔν
τε ταῖς ὁδοῖς βαδίζειν καὶ διαλέγεσθαι, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ὡσαύτως ποιεῖν»³. Ἐν δὲ
τῇ «Πολιτείᾳ», γενομένου λόγου περὶ τῶν καρπῶν τῆς ὅρθης ἀγωγῆς καὶ
παιδείας, δὲ Πλάτων συγκαταλέγει μεταξὺ αὐτῶν τὴν σιγὴν τῶν νεωτέ-
ρων ἐνώπιον τῶν πρεσβυτέρων, τὸ ὑπανίστασθαι πρὸ αὐτῶν, ἔτι δὲ τὸν
τρόπον τῆς κουρᾶς τῆς κόμης καὶ τὴν περιβολὴν καὶ τὴν ὑπόδεσιν καὶ γε-
νικῶς τὴν ἔξωτερικὴν ἐμφάνισιν· «σιγάς τε νεωτέρων παρὰ πρεσβυτέροις, ἂς
τρέπει, καὶ κατακλίσεις καὶ ἐπαναστάσεις καὶ γονέων θεραπείας, καὶ κουράς γε καὶ
ἀμπεζόνας καὶ ὑποδέσεις καὶ ὅλον τὸν τοῦ σώματος σχηματισμὸν καὶ τὰλλα ὅσα
τοιαῦτα⁴». Οἱ χρηστὸς Ἰσοκράτης λέγει, ὅτι κατὰ τοὺς παλαιοὺς χρό-
νους οἱ νέοι ἀπέφευγον τοὺς μὴ πρέποντας τόπους, ἔτι καὶ αὐτὴν τὴν
ἀγορὰν· ἐὰν δέ ποτε ἥσαν ἡναγκασμένοι νὰ διέλθωσι δι' αὐτῆς, ἔπραττον
τοῦτο μετὰ πολλῆς αἰδοῦς καὶ σωφροσύνης· τὸ νὰ ἀντείπωσι δὲ εἰς τοὺς
πρεσβυτέρους ἡ νὰ λοιδορήσωσιν αὐτοὺς ἐνόμιζον δεινότερον ἡ ὅσον νῦν,
ἐὰν ἥσεβουν πρὸς τοὺς γονεῖς των· «οὕτω δ' ἔφενγον τὴν ἀγοράν, ὥστ' εἰ καὶ
ποτε διελθεῖν ἀναγκασθεῖν μετὰ πολλῆς αἰδοῦς καὶ σωφροσύνης ἐφαίνοντο τοῦτο
ποιοῦντες· ἀντειπεῖν δὲ τοῖς πρεσβυτέροις ἡ λοιδορήσασθαι δεινότερον ἐνόμιζον ἡ νῦν
περὶ τὸν γονέας ἔξαμαρτεῖν»⁵. Ομοίως καὶ δὲ Δίκαιος Λόγος παρὰ τῷ Ἀρι-

¹ Λακεδαιμονίων Πολιτεία, 3, 5.

² Αὐτόθι 2, 14.

³ Χαρμίδης 159 B.

⁴ Πολιτεία, 4, 425 A, B.

⁵ Ἀρεοπαγιτικός, 48. Περὶ ἀντιδόσεως, 236, 237.

στοφάνει ἔξυμνεῖ τὴν ἀρχαίαν παιδείαν, δτε καὶ αὐτός, δ Δίκαιος Λόγιος, τὰ δίκαια λέγων ἥνθει καὶ σωφροσύνη καὶ αἰδώς ἐπεκράτει· πρῶτον μὲν οὐδ' ἐλαχίστη φωνὴ νέων ἥκουετο ἐν ταῖς ὁδοῖς, ἀλλ' οὗτοι ἐβάδιζον εύτάκτως, ἐπειτα δὲ ἐτίμων τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς πρεσβυτέρους κ.λ. Ἀποκρινόμενος δὲ εἰς τὸν μυκτηρισμὸν τοῦ Ἀδίκου Λόγου, δτι ταῦτα δζουσιν ἀρχαιολογίας, λέγει δτι δι' αὐτῶν ἡ ὀρθὴ ἀγωγὴ καὶ παιδεία ἐξέθρεψε τοὺς Μαραθωνομάχους.

«Λέξω τούννη τὴν ἀρχαίαν παιδείαν, ὡς διέκειτο,
ὅτ' ἐγὼ τὰ δίκαια λέγων ἥνθουν καὶ σωφροσύνην τενόμιστο.
Πρῶτον μὲν ἔδει παιδὸς φωνὴν γρύξαντος μηδὲν ἀκοῦσαι
εἴτα βαδίζειν ἐν ταῖσιν ὁδοῖς εὐτάκτως ...
καὶ τῶν θάκων τοῖς πρεσβυτέροις ὑπανίστασθαι προσιοῦσιν,
καὶ μὴ περὶ τοὺς σαυτοῦ γονέας σκαιουργεῖν, ... »¹.

Ἐγένετο μακρότερός πως λόγιος περὶ τῆς αἰδοῦς, ὡς βάσεως τῆς ἀγωγῆς τῶν νέων ἐν Σπάρτη καὶ τῆς ἀκολούθου ταύτῃ εὔπειθείας αὐτῶν εἰς τοὺς νόμους, διότι ἐκεῖ κατ' ἔξοχὴν ἐτιμῶντο αὖται περισσῶς καὶ ἐτηροῦντο μετὰ θρησκευτικῆς εὐλαβείας, ὡστε νὰ ἀποτελέσωσι παράδοσιν ἵεράν καὶ ἔθος ἰσχυρὸν καὶ ἀπαραβίαστον, ταύτοσημον πρὸς αὐτὴν τὴν φύσιν, ἐπὶ αἰδῶνας ὅλους. Ἐάν διὰ τῆς σκληρᾶς στρατιωτικῆς ἀγωγῆς ἐχαλυβδοῦτο ἡ σωματικὴ ἀλκὴ καὶ ἀντοχὴ τῶν νέων Σπαρτιατῶν, διὰ τῆς αἰδοῦς ἔξωπλίζετο καὶ κατεκοσμεῖτο ἡ ψυχὴ αὐτῶν. Καὶ δὲν ἐνέπνεε μόνον εἰς αὐτοὺς πράξεις γενναῖας καὶ εὐγενεῖς, ἀλλὰ καὶ – ὅπερ ἴδιαιτέρως ἐνδιαφέρει ἡμῖν ἐνταῦθα – ἐγέννα τὸν ἀπόλυτον, τὸν ἀπροφάσιστον, σεβασμὸν πρὸς τοὺς νόμους καὶ τὸ πολίτευμα καὶ παρῆγεν οὕτω εύνομίαν καὶ εὐκοσμίαν κοινωνικὴν καὶ πολιτικήν. Πρὸς τούτοις δὲ συνετέλεσεν ἀναμφιβόλως καὶ εἰς τὴν δόξαν καὶ τὸ μεγαλεῖον τῆς διλιγανθρώπου ἐκείνης πόλεως.

Κατὰ ταῦτα λοιπόν, κατὰ τοὺς ἀρχαίους ἡμῶν προγόνους, ἡ αἰδώς, ἔνθεν μὲν ἀποτελεῖ ἐλατήριον γενναῖων καὶ εὐγενῶν πράξεων, δταν συνοδεύηται ὑπὸ ἰσχυρᾶς θελήσεως, ἔνθεν δέ, ἀποτρέπουσα ἀπὸ τῆς παραβάσεως τῶν νόμων καὶ οἰασδήποτε ἥθικῶς ἐπιληψίμου πράξεως, ἀποτελεῖ ἄγρυπνὸν φύλακα τῶν νόμων καὶ σπουδαιότατον παράγοντα ἥθικῆς τάξεως καὶ εύκοσμίας κοινωνικῆς καὶ πολιτικῆς. Τὸ πολύτιμον τοῦτο δίδαγμα τῶν ἀρχαίων προγόνων, τὸ προσεπικυρωθὲν καὶ ὑπὸ τῆς παιδαγωγι-

¹ Νεφέλαι, 961-64, 993-94.

κῆς ἐπιστήμης καὶ πείρας, ἐνόμισα σκόπιμον νὰ ὑπομνήσω σήμερον, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἀνακινηθείσης συζητήσεως περὶ τοῦ προβλήματος τῆς ἐκπαιδεύσεως, μεθ' ἣς ἀναποσπάστως συνδέεται καὶ ἡ ἀγωγὴ τῶν νέων, ἣς πάλιν τὴν κρηπῖδα ἀποτελεῖ ἡ αἰδώς. Παραλλήλως λοιπόν πρὸς τὴν ἐπαινετὴν φροντίδα τῆς ἀναμορφώσεως καὶ ἔξυψώσεως τῆς ἐκπαιδεύσεως πρέπει νὰ ληφθῇ πᾶσα δυνατή μέριμνα καὶ ὑπὲρ τῆς ἀγωγῆς τῶν νέων καὶ δὴ ὑπὲρ τῆς τονώσεως καὶ ἀναπτύξεως τῆς ἐφ' ἣς ἐκείνη πρέπει νὰ στηρίζεται αἰδοῦς. Καὶ αὕτη δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ κυρίως διὰ τοῦ παραδείγματος, τοῦ καλοῦ καὶ διδακτικοῦ παραδείγματος, οὐ μόνον τῶν γονέων καὶ τῶν διδασκάλων, ἀλλὰ καὶ τοῦ κοινωνικοῦ περιβάλλοντος, καὶ ἵδια τῶν προσώπων τῶν ἀνηκόντων εἰς τὰς καλουμένας ἡγέτιδας τάξεις τῆς κοινωνίας, τῶν πνευματικῶν ἡγετῶν, τῶν ἀρχόντων ἐν εὐρυτέρᾳ ἐννοίᾳ τῆς λέξεως, τῶν μετερχομένων τὰ κοινά, τῶν ἀσκούντων ἀνώτερα δημόσια λειτουργήματα, τῶν οἰκονομικῶν παραγόντων καὶ ἄλλων. Ἐάν πάντες οὗτοι δὲν δύνανται νὰ συντελέσωσι θετικῶς εἰς τὴν ἡθικὴν διαπαιδαγώγησιν τῆς νεότητος, διφείλουσιν δύμας τούλαχιστον νὰ ἀπέχωσι πάσης πράξεως, ἥτις θὰ ἡδύνατο νὰ χρησιμεύσῃ ὡς κακόν παράδειγμα καὶ νὰ ἐπιφέρῃ τὴν ἔξασθένησιν καὶ χαλάρωσιν τῆς αἰδοῦς, τοῦ εὐγενεστάτου τούτου συναίσθηματος καὶ σπουδαιοτάτου ἀγαθοῦ, διπερ ἐνεφύτευσεν ἡ Θεία Πρόνοια εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου, τοῦ ἀποτελούντος, ὡς εἴρηται, τὴν κρηπῖδα τῆς ἀγωγῆς τῶν νέων. Ἐάν ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ἀρχαίων δρισμῶν περὶ τοῦ τρόπου συμπεριφορᾶς τῶν νέων ἐν δημοσίοις τόποις δὲν θὰ ἥτο παραδεκτὴ σήμερον, ἔτι μᾶλλον ὀλιγάτερον παραδεκτὴ καὶ ἀνεκτὴ θὰ ἔπειρε νὰ θεωρήται ἡ κρατοῦσσα ἀπόλυτος ἐλευθερία πάσης ἀκόσμου συμπεριφορᾶς, ἐπιδρώσης δλεθρίως ἐπὶ τὴν αἰδῶ τῶν νέων, τὸν ἄγρυπνον τοῦτον φύλακα τῶν νόμων¹.

Κοινωνία καὶ Πολιτεία ἔχουσιν ἐπιτακτικὸν καθῆκον, χάριν τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας, νὰ προστατεύωσι τὴν αἰδῶ τῶν νέων καὶ νὰ ἐνισχύωσι τὴν ἀνάπτυξιν αὐτῆς πρὸς ἔξασφάλισιν τῆς εύνομίας καὶ τῆς εύκοσμίας παρ' ἔσυταῖς. Ἐχουσι καθῆκον νὰ μεριμνῶσιν ἀγρύπνως, διπας, ὡς λέγει ὁ Δίκαιος Λόγιος τοῦ Ἀριστοφάνους², τὸ ἄγαλμα τῆς Αἰδοῦς, τὸ ὑπάρχον ἐν τῇ ψυχῇ ἑκάστου νέου, παραμένη ἀμόλυντον οὐ μόνον ἀπὸ πάσης αἰσχρᾶς πράξεως, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ πάσης κακῆς ἐπιδράσεως.

¹ Ὁ Ποινικὸς Κῶδις (Ἄρθρ. 353) τιμωρεῖ μόνον τὴν δι' ἀκολάστου πράξεως βάναυσον προσβολὴν τῆς αἰδοῦς.

² Νεφέλαι, 994-5, «... ἄλλο τι μηδὲν αἰσχρὸν ποιεῖν, δι τῆς Αἰδοῦς τάγαλμ' ἀναπλήσειν».